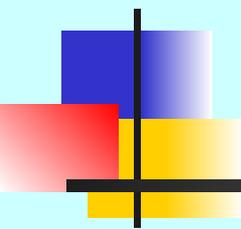
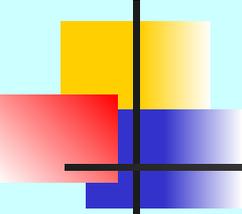


Слово и фразеология в современной сибирской диалектной речи



Выполнила
ученица 10 «Б» класса
Мухаметжанова В.М.
учитель: Платохонова И.М.



Филин Федот Петрович



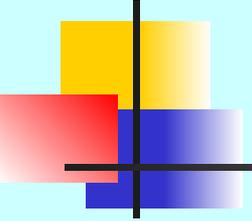
Диалектным словом, - по определению Ф.П. Филина, - является слово, имеющее локальное распространение и в то же время не входящее в состав литературного языка.

Типы фразеологических единиц

- **именной** (белые мухи, эзопов язык, гвоздь программы, злоба дня);
- **адъективный** (легок на подъем, нечист на руку, боек на язык);
- **глагольный** (заткнуть за пояс, заваривать кашу, задирать нос);
- **адвербиальный** (до фени, с дуба рухнуть, как до Китая пешком).

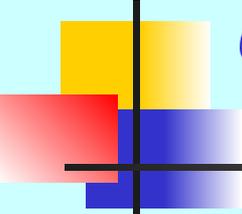
Группы лексических и фразеологических единиц

Группы	Примеры
Общенародные единицы	Ср. сиб. подызбица – общерусское чердак; сиб. на шермаках – общерусское за чужой счет.
Диалектные варианты общеизвестных слов и фразеологизмов	Ср. сиб. гостинка – общерусск. гостинец, сиб. агромадный – общерусск. громадный; сиб. глядеть скрозь пальчиков – общерусск. смотреть сквозь пальцы и др.



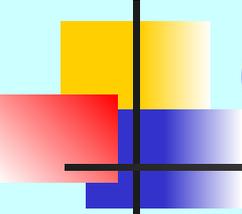
Диалектная лексика отражает представления и понятия:

- об особенностях местной географической среды;
- о традиционных орудиях труда;
- типах построек;
- одежде и т. п.



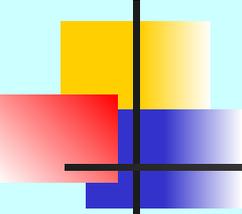
Причины существования диалектных слов и фразеологизмов в современных говорах Сибири:

- **устойчивость состава населения сел и деревень**
- **периферийность (на периферийный говор влияет литературный язык, но продолжают сохраняться местные варианты общенародных слов).**



Следует отметить:

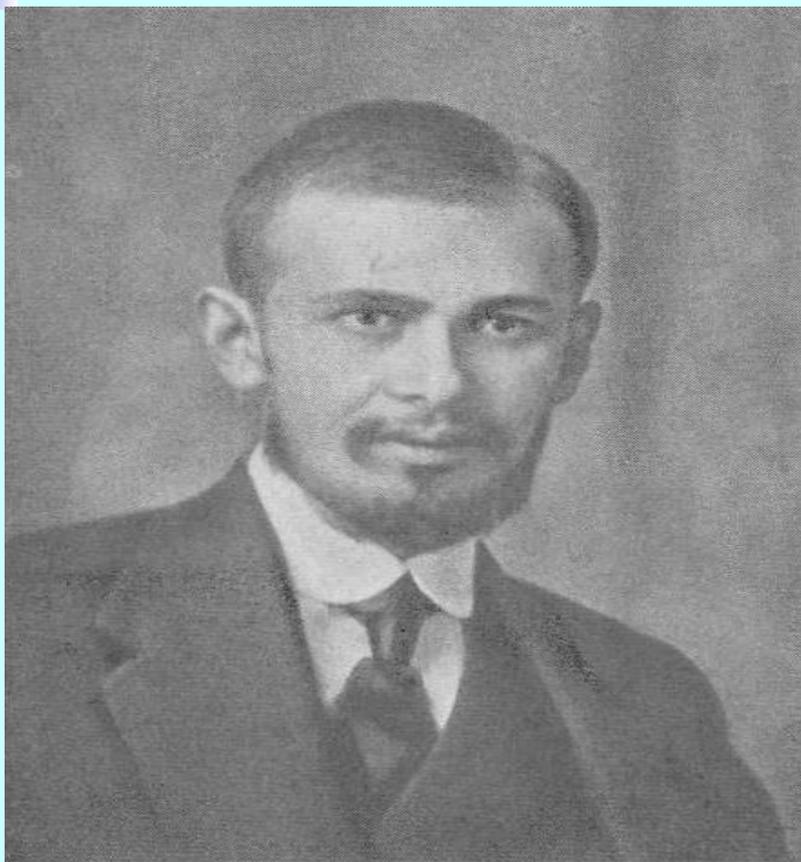
- возникают некоторые новые слова (ср. сиб. молоканка – 'молочный пункт'; курок – 'шкворень')
- продолжают активно употребляться местные коннотативные единицы, слова и фразеологизмы (сиб. сураз, заугольник (внебрачный ребенок); сиб. ботало осинное (болтун, сплетник))



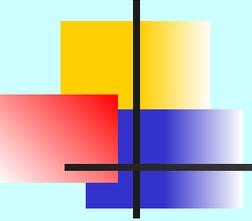
Примеры недифференцированного употребления синонимов:

- квашня – дежа – хлебница;
- ветренницы – опушины – ползины (прутья или тонкие жерди, которые вешают на стог сена, предохраняя его от ветра).

Поливанов Евгений Дмитриевич



- Если принять точку зрения Е.Д.Поливанова на два типа изменений в языке (количественные и качественные), то в диалектной синонимии эти два типа действуют неразрывно, в единстве, как две стороны одного процесса.



Вывод:

Многие значимые единицы говоров продолжают активно употребляться в диалектной речи, хотя степень воздействия литературного языка на периферийные говоры из года в год продолжает увеличиваться.